

Gacaliye Waalid/Ilma haye:

Warqadani waxay u socotaa waalidka caruuri ugu jirto xanaanayn ama ha noqoto mid guri ka socota ama ha'ayad xanaanayn. Waa in aanu siino gargaar cunto caruurta barnaamijka ku jirta oo dhan. Fadlan nugu caawi in aanu buuxino qodobada barnaamijka Xanaanaynta Cuntada (CACFP) ee Dhalaanka iyo Dadka waawayn ee Beeraha (USDA).

Caruurta ku Jirta Xanaanaynta Caruurta ee Guryaha ee Qoysyada:

Ilmaagu wuxu ku jiraa Guriga _____, Oo ah laynka labaad qoyska xanaanaynta (CACFP) caruurta lagu bixiyo guryaha oo ka qayb qaata USDA oo ku socda ogolaansho lala galoo ha'ayadayada. Ogolaanshahani wuxuu wuxuu sheegayaa in uu qoyska ku xanaanaynaya gurigooda caruurta uu helayo loo celinayo wixii kaga baxay cuntada ay siiyan ilma inta ay xanaanaynayaan. Lacagta loo celinayo qoyska xanaanaynta caruurta ee guriga waxay ku xidhantahay miisaaniyada reerka caruurta la hayo. Fadlan buuxi lifaaqa Warqada Gargaarka Cuntada noo soo celina sida ugu dhakhsaha badan aad kartid. **Fadlan ha siin warqada Gargaarka Caruurta Qoyska Caruurta kuugu Xanaaneeya Gurigooda.**

Qoyska Gurigooda Caruurta kuugu xanaaneeya lacagta loo celinaya waxay ku xidhantahay qoyskaaga miisaniyadiisa iyo intuu le'egyahay, waxa loogu celinaya cuntada caruurtaada layn sareeyaa ee koowbaad ama ka hooseeya ee labaad. Haddii uu qoyskaagu imika caawimo ku helo:

- Barnaamijka Gargaarka Cuntada (Food Stamp)
- Gargaarka ku meelgaadhka ah ee Qoysaska Baahan (TANF)
- Barnaamijka Qaybiska Cuntada ee xeryaha Hindida maraykanka (FDPIR); ama
- Wixii kale ee xanaanayn caruur ama gargaar kale ee u qalma ee aha mid goboleed ama federal(ka

eeg xaashada ku lifaaqan wixii barnaamijyo kale ee soo gala ogolaansha shuruudiisa), Wuxaad u baahantahay inaad sheegto Gargaarka Cuntada, TANF, FDPIR, ama wixii kale ee tilmaamaya barnaamijka lambarkiisa ee Warqada Gargaarka Cuntada. Waa in uu qof qaangaadhi saxeexaa, kuna dhigaa taariikhda ku dhigaana warqada Gargaarka Cuntada Lambarka Nabadgelyada Bulshada, ama qoraa "ma leh" haddii aanu qofka qaangaadhhka ihi lahay lambarka nabadgelyada bulshada. Qofka Qoyskaaga gurigiisa ku siiya xanaanaynta caruurta aaya markaa u qalmaya in uu helo ta sare ee koobaad ee dib u celinta wixii kaga baxay cuntada caruurtaada.

Laakiin, haddii qoyskaagu aanu helin Gargaarka Cuntada, TANF, FDPIR, ama barnaamijyada kale ee ku taxan liiska sheegaya barnaamijyada kale ee u qalma, fadlan buuxi Warqada Gargaarka Cuntada, hubina in aad:

- Bixiso magacyada qoyskaaga oo dhan iyo miisaniyadooda iyo meesha ay ka soo gasho; iyo
- Waa in uu qog qaangaadh ihi saxeexaa, taariikhda ku dhigaa iyo lambarka nabadgelyada bulshada, ama ku qoraa "ma leh" haddii aanu lahayn lambarka nabadgelyada bulshada.

Caruurta ku jirta Xarun Xanaano Caruur:

Fadlan buuxi, saxeex noo soo celina warqada ku lifaaqan ee Gargaarka Cuntada sida ugu dhakhsahabidan. Carrurta xaruntayada ku jira oo dhami way helaan cuntadooda si lacag laana ah, laakiin qiimaha loo qalmaa waxay ku xidhantahay lacagta federalka aha ee ay xaruntayadu hesho.

Hadii uu qoyskaagu hada ka helo caawimo:

- Barnaamijka Gargaarka Cuntada (Food Stamp)
- Gargaarka ku meelgaadhka ah ee Qoysaska Baahan (TANF)
- Barnaamijka Qaybida Cuntada ee xeryaha Hindida maraykanka (FDPIR); ama

Waxaad u baahantahay inaad sheegto Gargaarka Cuntada, TANF, FDPIR, ama wixii kale ee tilmaamaya barnaamijka lambarkiisa ee Warqada Gargaarka Cuntada. Waa in uu qof qaangaadhi saxeexaa, kuna dhigaa taariikhda ku dhigaana warqada Gargaarka Cuntada Lambarka Nabadgelyada Bulshada, ama qoraa “ma leh” haddii aanu qofka qaangaadhdha ihi lahay lambarka nabadgelyada bulshada. Qofka Qoyskaaga gurigiisa ku siiya xanaanaynta caruurta ayaa markaa u qalmaya in uu helo ta sare ee koobaad ee dib u celinta wixii kaga baxay cuntada caruurtaada.

Laakiin, haddii qoyskaagu aanu helin Gargaarka Cuntada, TANF, FDPIR, ama barnaamijyada kale ee ku taxan liiska sheegaya barnaamijyada kale ee u qalma, fadlan buuxi Warqada Gargaarka Cuntada, hubina in aad:

- Bixiso magacyada qoyskaaga oo dhan iyo miisaniyadooda iyo meesha ay ka soo gasho; iyo
- Waa in uu qog qaangaadh ihi saxeexaa, taariikhdana ku dhigaa iyo lambarka nabadgelyada bulshada, ama ku qoraa “ma leh” haddii aanu lahayn lambarka nabadgelyada bulshada.

Qoysvada oo Dhan

USDA waxa ay qoys u yaqaanaa dad wax isu ah ama aan isu ahayn oo meel ku wada nool (kuma jiraan dadka boodhinka ku nool institution) oo dhaqaale wada wadaaga (tusale, qaybsada kharashka nolosha). Markaa, lacagta lagu sheego Warqada Gargaarka Cuntada waa in ay ku jirto lacagta dadka qoyskaaga oo dhan iyo meesha ay ka sameeyeen.

Lacagta aad soo gudbisaa waa in ay noqotaa qiimaha ta qoyskaaga oo dhami sameeyo adigoo taxaya qofkasta oo qoyskaaga ka mid ahi uu sameeyey bishii soo dhaaftay. Haddii aanu bishii hore lacagteedu si dhab ah u muujinay xaaladaada, markaa waa inaad soo gudbisid inta aad u malaynaysid ama filaysid. Hadii aan wax wayni is bedelin, waxad ka dhigankartaa bishii ku soo dhaaftay miisaniyadeeda tusaae aad raacdoo. Hadii uu qoyskaaga lacagta soo gashaa le’egyahay ama ka yaryahay qiimaha ku qoran xaashada ku lifaaqan warqadan ee sheegaya inta uu qoyskaagu le’egyahay, markaa xaruntu waxa loo soo celinaya in saraysa oo loogu bixiyo wixii kaga baxay cuntada caruurtaada.

Waa in aad nala soo socod siiso hadii uu misaaniyadaadu is bedesho sanadka. Wixii hoos uga dhaca inta uu le’egyahay qoyskaagu, ama hadii uu dhaqaalaha/miisaaniyada ku soo gashaa ku soo kordho in ka badan \$50 bishii ama \$600 sanadkii, waa in aad so sheegtaa. Hadii aad sheegatid Gargaarka Cuntada had kuu socda, Gargaarka Ku meelgaadhka aha ee Qoysaska

Baahan (TANF) ama Cunta Qaybinta Xeryaha Hindida Maraykanka (FDPIR) lambar CASE, waa in aad noo soo sheegtaa marka aanaad gargaaradaa heleyin. Waana in aad nala soo socodsiisaa marka aad shaqo beesho, iyo marka aad lacagtii shaqada kaa soo geleysay ay go'odo oo aad buuxisid shuuruuda u qalanka barnaamijka.

Caruurta la korsado:

Ku qoysaska caruurta aanay dhalin haya, fadlan eega tilmaanka seegaya Sida Loo Buuxiy Warqada Gargaarka Cuntada ama nala soo xidhiidha hadii wax faahfaahin ah aa u baahataan.

Asturnaanta Warka Warqada Gargaarka Cuntada:

Wixii warbixin ah ee aad ku buuxiso warqadan waxaanu ku gaadhaynaa go'aanka wixii loo soo celinayo qoyska gurigooda caruurta kuugu xanaaneeya ama xarunta wixii ay u qalmaan. Waxa laga yaaboo in aanu la socdsiino maamulka barnaamijyada caruurta cuntada hantida leh, caafimaadka iyo waxbarashada wixii warbixin ah si ay u gaadhaan go'aan in ay kuu ogolaadaan gargaarka barnaamijyadaa iyo in kale.

Shuruudaha Takoorida Barnaamijka:

Wasaarada Beeraha ee Maraykanku (USDA) ma ogola waanuu ka soo horjeedaa in ay barnaamijyadiisa oo dhan ka dhacdo takoorigi, ku salaysan, midab, jinsiyad, leb/dhedig, da'a, nasab am naafo. Dadka wixii aan lixda lixaadi u dhamayn ee u baahda in ay si kale loola xidhiidho ama warka loo gaadhsiiyo (xuruuf waawayn in wax loogu qoro, maqalka, iwm) waa in ay la soo xidhiidhaan USDA Xarunta XIDHIIDKA (202) 720-2600 (maqal iyo dadka dhegaha qalabkooda)

Hadii aad u baahatid in aa ka dacwootid takoorigid, u soo qor warqad aad ku soo hagaajisid USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14th and Independence Avenue, S. W. , Washington D. C. 20250-9410 ama taleefan u dir (202) 720-5964 (maqal iyo qalabka dadka dhegaha la). USDA waa haya'ad shaqaalayn oo si cadaalad ah wax u bixisa.

Waad ku mahadsantahay sida caqibada leh ee aad noola shaqaysay.

Si gacalnimo leh,

Sixeexa Wakiilka Xafiifka

Taariikh